

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 89 (1991)

**Heft:** 9

**Rubrik:** Zum Umschlagbild = Page de couverture

**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Impressum

## VPK / MPG

Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik /  
Mensuration, Photogrammétrie, Génie rural

## Fachgebiete / Domaines spécialisés

Geodäsie, Vermessung, Kartographie, Photogrammetrie, Fernerkundung,  
Raumplanung, Strukturverbesserung, Landökonomie, Kulturtechnik,  
Boden, Wasser, Umwelt, Gemeindeingenieurwesen

Géodésie, mensuration, cartographie, photogrammétrie, télédétection,  
aménagement du territoire, amélioration et économie foncière, génie rural,  
sol, eaux, environnement, génie communal

## Herausgeber / Editeurs

Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK)  
Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)  
Postfach, 4501 Solothurn, Telefon 065/24 65 03

Schweizerische Gesellschaft für Photogrammetrie, Bildanalyse und  
Fernerkundung (SGPBF)  
Société Suisse de photogrammétrie, d'analyse d'image et de télédétection  
(SSPIT)

c/o Bundesamt für Landestopographie, 3084 Wabern, Telefon 031/54 91 11

SIA Fachgruppe der Kultur- und Vermessungsingenieure (FKV)  
Groupe spécialisé des ingénieurs du génie rural et des ingénieurs géo-  
mètres SIA (GRG)

Selnastrasse 16, Postfach, 8093 Zürich, Telefon 01/201 15 70

Verband Schweizerischer Vermessungstechniker (VSVT)

Association suisse des techniciens-geomètres (ASTG)

Associazione svizzera dei tecnici-catastali (ASTC)

T. Deflorin (Präs.), Montalinstrasse 12, 7012 Felsberg, Telefon 081/22 04 63

STV Fachgruppe für Vermessung und Kulturtechnik (FVK)

K. Schibli (Präs.), Haldenstrasse 11, 8302 Kloten, Telefon 01/813 57 56

Groupement professionnel de l'UTS en mensuration et génie rural (GP MGR)

E. Wagner (président), Chemin Ami-Argand 9, 1290 Versoix, tél. 022/55 60 35

## Redaktion / Rédaction

*Chefredaktor / Rédacteur en chef*

**Glatthard Th.**, dipl. Kulturing. ETH/SIA, Dozent ETHZ, Waldstätterstr. 14,  
6003 Luzern, Telefon 041/23 02 67

*Stv. Chefredaktor*

**Sigrist W.**, Vermessungstechniker, Moosstrasse 19, 8954 Geroldswil,  
Telefon 01/748 09 14

*Rédaction romande*

**Jeanneret A.**, Av. des alpes 78, 2000 Neuchâtel, téléphone 038/25 52 34

*Sekretariat / Secrétariat*

**Redaktionssekretariat VPK**, Sigwerb AG, Industriestrasse 447,  
CH-5616 Meisterschwanden, Telefon 057/27 38 50, Fax 057/27 33 82

## Erscheinungsweise / Parution

Monatlich in der ersten Woche / La première semaine de chaque mois

## Redaktionsschluss / Délai de rédaction

6 Wochen vor Erscheinen, jeweils am 15.

6 semaines avant la parution, c-à-d le 15

## Manuskripte bitte im Doppel einsenden

Prière d'envoyer les manuscrits en deux exemplaires

## Verlag, Abonnemente, Inserate / Edition, Abonnements, Annonces

### Abonnementsservice / Service des abonnements

Neuabonnemente, Adressänderungen /  
Nouveaux abonnements, changements d'adresse

Sigwerb AG

Industriestrasse 447

CH-5616 Meisterschwanden

Telefon 057/27 38 50

Telefax 057/27 33 82

### Inserate / Annonces

Fr. 8. — Chiffre-Gebühr

Supplément pour annonces sous chiffre

Rabatt bei Wiederholungen / Rabais de répétition

3x: 5%, 6x: 10%, 9x: 15%, 12x: 20%

*Inserate-Aannahmeschluss / Annonces-Délai d'insertion*

Am 5. des Vormonats

### Annonces Suisse romande

M.P.G., Chemin Tavernay 13

1218 Grand-Saconnex/Genève

Téléphone 022/798 50 44

Fax 022/798 50 46

### Preise / Prix de vente

Inland / Suisse

Ausland / Etranger

Einzelnummer / Prix du numéro

Fr. 96.—

Fr. 120.—

Fr. 10.—

plus Porto / plus port

halber Preis / demi tarif

Studenten, Lehrlinge / Etudiants apprentis

Luftpost / Poste aérienne

Zuschlag / Surtaxe

Fr. 30.— / Fr. 60.—

# Inhalt Sommaire

September 1991  
Septembre 1991  
89. Jahrgang  
89e année

9 | 91

A. J. Brandenberger, S. K. Ghosh: Stand der  
geodätischen und kartographischen Arbeiten aller  
Länder – UNO-Erhebung über die topographische  
Kartierung, die offiziellen geodätischen Netze  
und die kartographischen Dienste 475

B. Messerli: Die Erde – ein gefährdetes System 482

Th. Glatthard: IBA Emscher Park: Der Emscher  
Landschaftspark und die Umgestaltung  
des Emscher-Flusssystemes 488

H. Diggelmann: Rechtliche Aspekte der  
Siedlungserneuerung 494

H. Wüest, Chr. Gabathuler: La construction dans  
les années 90 en Suisse 497

## Rubriken / Rubriques

Veranstaltungen / Manifestations 500

Ausbildung, Weiterbildung /  
Formation, Formation continue 500

Mitteilungen / Communications 500

Berichte / Rapports 502

Recht / Droit 511

Fachliteratur / Publications 513

Persönliches / Personalia 518

SIA-FKV / SIA-GRG 518

L+T / S+T 523

Lehrlinge / Apprentis 523

Firmenberichte / Nouvelles des firmes 523

## Zum Umschlagbild:

Eine neue Ära in der GPS Vermessung

Leica bietet mit dem WILD GPS-System 200 ab Ende 1991  
ein hochintelligentes Satellitenvermessungssystem höch-  
ster Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit.

Das WILD GPS-System 200 setzt für die Lösung vielfältiger  
Messaufgaben, von der einfachen Kataster-, Detail- und In-  
genieurvermessung bis hin zu grossflächigen geodätischen  
Vermessungsnetzen, neue Massstäbe in Bezug auf Genauig-  
keit, Schnelligkeit, Ergonomie und Wirtschaftlichkeit.

Anlässlich der Leica-Fachtagung «Neuerungen in der Geo-  
däsie» am 20. und 21. November 1991 in Zürich werden Sie  
die Gelegenheit erhalten, das neue WILD GPS-System 200  
kennenzulernen.

## Page de couverture:

*Nouveauté dans les mesures GPS*

*Avec l'équipement WILD GPS System 200, Leica offrira dès  
la fin de l'année 1991 un système de mesures par satellites  
d'avant-garde de par son intelligence, ses performances et  
sa fiabilité.*

*Depuis les applications classiques de topométrie et de re-  
levés cadastraux jusqu'aux mesures de réseaux géodési-  
ques, WILD GPS System 200 sera une référence en rapport  
à la précision, la rapidité et l'ergonomie.*

*Vous aurez l'occasion de vous familiariser avec le WILD  
GPS System 200 lors du séminaire «Nouveautés en Géo-  
désie» du 20 et 21 novembre 1991 à Zurich.*

Leica AG, Kanalstrasse 21, CH-8152 Glattbrugg



**V**ermessung  
**Photogrammetrie**  
**Kulturtechnik**

**M**ensuration  
**Photogrammétrie**  
**Génie rural** ■

September 1991  
Septembre 1991  
89. Jahrgang  
89e année

**9 | 91**

